



In Car Entertainment

DVD-Monitor IVOD-1022

7 607 004 587



**Bedienungs- und Ein-
bauanleitung**

Operating and installation instructions

Notice d'emploi et de montage

Istruzioni d'uso e di installazione

Gebruiksaanwijzing en inbouwhandleiding

Bruks- och monteringsanvisning

Instrucciones de manejo e instalación

Instruções de serviço e de montagem

Betjenings- og monteringsvejledning

Instrukcja obsługi i montażowa

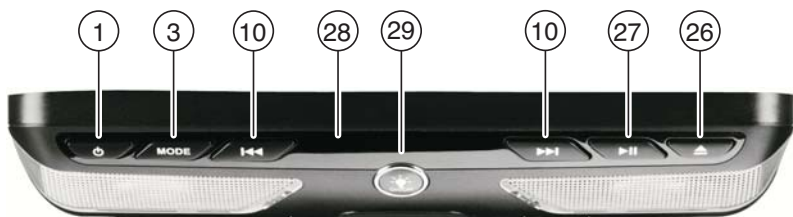
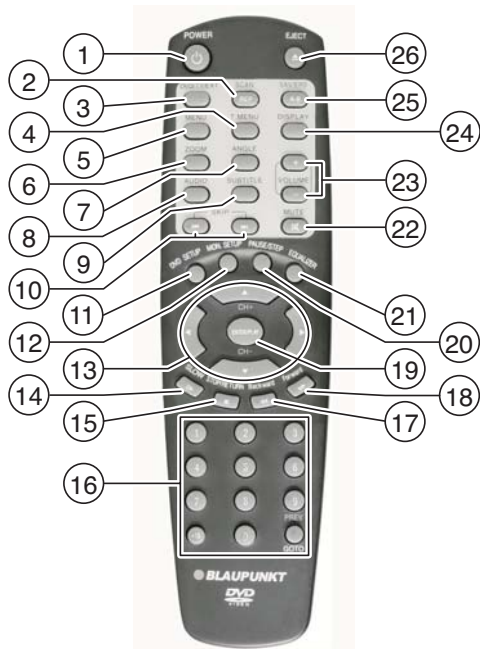
Návod k obsluze a k montáži

**Návod na obsluhu a
inštaláciu**



www.blaupunkt.com

BLAUPUNKT



OVLÁDACIE PRVKY

- ① **POWER**, zapínanie/vypínanie prístroja
- ② **REP**, aktivovanie/deaktivovanie funkcie REPEAT.
SCAN je dostupný iba v režime TV.
- ③ **DVD/TV/EXT**, prepínanie medzi režimom DVD/CD/MP3 a externými zdrojmi AUX1 a AUX2.
- ④ **T.MENU**, pre prístup do úvodného menu DVD.
- ⑤ **MENU**, pre prístup do hlavného (koreňového) menu DVD.
- ⑥ **ZOOM**, zväčšenie výrezu na obrazovke počas prehrávania.
- ⑦ **ANGLE**, prepínanie uhla pozerania.
- ⑧ **AUDIO** na prepínanie medzi dostupnými zvukovými stopami DVD.
- ⑨ **SUBTITLE**, prepínanie medzi dostupnými titulkami DVD.
- ⑩ **SKIP** tlačidlá na vyvolanie predchádzajúcej, resp. nasledujúcej kapitoly (DVD) alebo titulu/skladby (CD/MP3).
- ⑪ **DVD SETUP**, vyvolanie menu na nastavenie základných nastavení.
- ⑫ **MON.SETUP**, základné nastavenia pre monitor.
- ⑬ **Tlačidlá so šípkami** na navigáciu v menu.
CH+ a **CH-** sú bez funkcie.
- ⑭ **SLOW** na spustenie/ukončenie funkcie spomaleného prehrávania.
- ⑮ **STOP/RETURN** na ukončenie prehrávania.
- ⑯ **Číslkové tlačidlá 0-9** a tlačidlo **PREV. / GOTO** na priamy výber kapitola alebo časových úsekov v kapitolách.
- ⑰ **BACKWARD**, na zapnutie rýchleho chodu späť.
- ⑱ **FORWARD** na zapnutie rýchleho chodu vpred.
- ⑲ **ENTER/PLAY**, výber a potvrdzovanie položiek menu a spustenie prehrávania.
- ⑳ **PAUSE/STEP**, tlačidlo na zastavenie prehrávania (statický obraz).
- ㉑ **EQUALIZER** na výber prednastavenia ekvalizéra, na definovanie vlastného nastavenia ekvalizéra a na vypnutie ekvalizéra.
- ㉒ **MUTE**, na vypnutie zvuku pri prehrávaní audiozáznamu.
- ㉓ **Volume + -**, nastavenie hlasitosti.
- ㉔ **DISPLAY**, voľba medzi rôznymi režimami zobrazenia.
- ㉕ Tlačidlo **A-B**, stanovenie počiatku a konečného bodu funkcie opakovania. Zapnutie/vypnutie funkcie opakovania.
SAV/ ERS, bez funkcie.
- ㉖ Tlačidlo **EJECT** na vysunutie CD/DVD.
- ㉗ **▶||** tlačidlo na prístroji, **PAUSE/PLAY**.
- ㉘ Okienko na príjem infračerveného signálu z diaľkového ovládania.
- ㉙ Vypínač osvetlenia **ON/OFF (ZAP./VYP.)**
- ㉚ Tlačidlo na odblokovanie monitora.

Upozornenia.....	6	Statický obraz	15
Bezpečnosť za jazdy	6	Preskočenie kapitoly	16
Bezpečnostné pokyny	6	Opakované prehranie časti DVD	16
Recyklácia a likvidácia	6	Priamy výber kapitoly.....	16
Rozsah dodávky.....	7	Opätovné prehrávanie od začiatku prvej časti DVD	17
Osobitné príslušenstvo	7	Zobrazenie titulkov	17
Infračervené slúchadlá.....	7	Zmena perspektívy kamery	17
Inštalácia a pripojenie	8	Zväčšenie výrezu obrazu (lupa)	18
Pokyny na inštaláciu a bezpečnostné pokyny	8	Menu DVD	18
Montáž monitora	8	Zobrazenie DVD menu	18
Prípoje	9	Výber položiek menu	19
Prípoj bez relé	10	Opustenie DVD menu.....	19
prípoj s relé	10	Zobrazenie úvodného menu.....	19
Výmena žiaroviek.....	11	Nastavenie monitora	19
Výmena batérií v diaľkovom ovládaní.....	11	Obsluha	19
Prvé uvedenie do prevádzky ...	12	Menu nastavenia monitora.....	19
Uvedenie diaľkového ovládania do prevádzky	12	Externé zdroje	20
Používanie diaľkového ovládania ...	12	Režim CD/DVD/MP3.....	21
Zapínanie/vypínanie	12	Audio CD.....	21
Zapínanie osvetlenia interiéru z IVOD-1022.....	12	Foto CD/DVD	21
Otvorenie LCD displeja.....	12	MP3 CD.....	21
Zatvorenie LCD displeja.....	12	Ekvalizér	22
Nastavenie hlasitosti	13	Výber pevných nastavení zvuku.....	22
Stlmenie zvuku (Mute).....	13	Výber variabilného nastavenia zvuku (osobný ekvalizér)	22
Odblokovanie stlmenia zvuku (Mute).....	13	nastavenie „osobného“ ekvalizéra ..	22
Režim DVD	13	Vypnutie ekvalizéra	22
Vloženie/vyberanie DVD/CD	14	Pomoc pri nastavovaní ekvalizéra ...	23
Spustenie prehrávania	14	Nastavenie DVD	24
Zobrazenie na obrazovke / displej ..	14	Vyvolanie menu pre nastavenie.....	24
Rýchly chod vpred	15	Vykonanie nastavení v menu nastavenia.....	24
Ukončenie rýchleho chodu vpred... ..	15	Výber jazyka informácií na obrazovke	24
Spomalené prehrávanie	15	Výber jazyka prehrávania	24
Prerušenie prehrávania (prestávka) a jeho opakované spustenie.....	15	Výber jazyka titulkov	24

OBSAH

Výber jazyka pre menu DVD	24
Voľba nastavenia monitora	24
DivX	24
Detská poistka	25
Vytvorenie detskej poistky	25
Zmena hesla.....	26
Nastavenie farebnej televíznej normy.....	26
Zobrazenie perspektívy kamery	26
Výstup AV OUT	26
Nastavenie „Dual Mono“	26
Nastavenie kompresie.....	27
Downmix pri Dolby Digital DVD	27
Aktivovanie šetriča obrazovky.....	27
Vrátenie pôvodných nastavení prístroja	27
Technické údaje	28

Upozornenia

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre výrobok značky Blaupunkt. Prajeme vám, aby ste boli s novým prístrojom spokojní.


Pred prvým použitím si prečítajte tento návod na obsluhu.

Redaktori fy Blaupunkt sústavne pracujú na tom, aby bol návod na obsluhu prehľadný a všeobecne zrozumiteľný. Ak by ste však i tak mali otázky týkajúce sa obsluhy, obráťte sa prosím na špecializovaného predavača alebo na zákaznícku telefónnu linku vo vašej krajine. Telefónne čísla nájdete na zadnej strane tohto návodu.

Na naše výrobky kupované v EÚ poskytujeme štandardnú záruku. Záručné podmienky sa nachádzajú pod www.blaupunkt.de alebo o ne môžete zažiadať na adrese:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Bezpečnosť za jazdy

 Bezpečnosť za jazdy je najvyššou požiadavkou. Tento prístroj obsluhujte len v prípade, ak to pripúšťa dopravná situácia. Oboznámte sa s prístrojom pred jazdou.

Vo vozidle musíte včas zaregistrovať zvukové varovné signály polície, hasičov a záchranej služby. Preto počas jazdy počúvajte váš program s primeranou hlasitosťou.

Bezpečnostné pokyny

 **UPOZORNENIE:**

Prehrávač DVD je laserový produkt triedy 1 s neviditeľným laserovým žiarením, ktorý je zdrojom pre človeka nebezpečného laserového žiarenia. DVD prehrávač sa preto smie používať iba podľa uvedených pokynov. Kryt nikdy neotvárajte a nepokúšajte sa sami vykonávať žiadne opravy. Údržbu zverte iba kvalifikovanému personálu.

Recyklácia a likvidácia

Náš výrobok je vyrobený z materiálov, ktoré možno ekologicky zlikvidovať a zrecyklovať. Staré výrobky sa musia zlikvidovať oddelene od komunálneho odpadu. Na likvidáciu starého výrobku využite na to určené služby pre odovzdanie a zber.

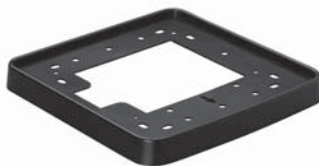
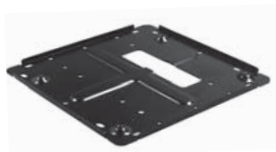


ROZSAH DODÁVKY/OSOBITNÉ PRÍSLUŠENSTVO

Rozsah dodávky

Rozsah dodávky IVOD-1022 obsahuje všetky nižšie uvedené časti. Skontrolujte, či je rozsah dodávky vášho prístroja úplný. Ak niektorá z uvedených častí chýba, obráťte sa prosím neodkladne na vášho špecializovaného predajcu.

- IVOD-1022
- Upevňovací plech
- Upevňovací rám
- 6 skrutiek do plechu 4x40
- 4 metrických skrutiek do kovu 4x20
- 4 krycie gumeny
- Pripájací kábel
- Diaľkové ovládanie s 2 batériami
- 1 návod na obsluhu



Osobitné príslušenstvo

Infračervené slúchadlá

Pri používaní infračervených slúchadiel IVHS-01 (osobitné príslušenstvo) okienko vysielajúce infračervený signál (28) nesmie byť zakryté.

Inštalácia a pripojenie

Pokyny na inštaláciu a bezpečnostné pokyny

Pred pripojením vášho DVD prehrávača IVOD-1022 si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.

Počas montáže prípojov sa záporný pól akumulátora vozidla musí odpojiť.

Dodržiujte pritom bezpečnostné pokyny výrobcu vozidla (airbagu, poplašného zariadenia, palubného počítača, imobilizéra).

Pre inštaláciu prístroja si zvolte miesto, kde IVOD-1022 možno pevne priskrutkovať, kde nebude môcť obmedzovať vodiča a ohrozovať ostatných pasažierov pri prudkom zastavení, napr. pri núdzovom brzdení.

Diaľkové ovládanie neodkladajte v oblasti nafúknutia airbagov a postarajte sa o jeho bezpečné uloženie, aby ním pasažieri pri prudkom brzdení neboli ohrození.

IVOD-1022 neinštalujte na mieste,

- kde by obmedzoval vodiča alebo znižoval jeho výhľad.
- na ktorom by prekážal v nastupovaní do alebo vystupovaní z vozidla.
- kde by mohol obmedzovať funkciu ostatných komponentov vozidla (napr. posuvného strešného okna).
- vystavenému priamemu dopadu slnečných lúčov.
- ktoré sa nachádza v blízkosti otvorov pre výstup teplého vzduchu (vykurovanie, atď.).
- ktoré je vystavené dažďu alebo vlhkosti.
- ktoré je vystavené prachu alebo nečistotám.
- ktoré je vystavené silným vibráciám.

Montáž monitora

Používajte výlučne iba priložené upevňovacie prostriedky.

Pri výbere miesta montáže dodržiavajte:

- Všetky časti, súvisiace s bezpečnosťou vozidla (palivová nádrž, káble, atď.) sa nesmú skrutmami poškodiť.
- Prístroj neupevňujte na čalúnenie strechy.
- Použite pevný podklad, ktorý je vhodný na upevnenie priložených skrutiek do dreva.
- Presvedčte sa, že prístroj bude namontovaný na bezpečnom, pevnom mieste, na ktorom sa v prípade núdzového brzdenia nemôže uvoľniť.
- Vyhýbajte sa používaniu motora dlhší čas ak motor vozidla nebeží, aby ste zabránili vybitiu akumulátora vozidla.

Obr. 1



Obr. 2



INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5



Pripojenie

Priložený pripájací kábel voľnými koncami pripojte na napájanie vášho vozidla.

Žltý: Trvalý plus pól (+12 V)

Čierny: Kostra vozidla

Červený: ACC +12 V (svorka 15 zapalovania)

Zelený: Osvetlenie kabíny (+12 V)

Modrý: Osvetlenie kabíny - kostra

Hnedý: K dverovému spínaču
(dvere na = **minus 12 V**)

Trvalý kladný (plus) kábel medzi akumulátorom a IVOD-1022 musí byť pripojený priamo na akumulátor a istený cez držiak s poistkou (5 A).

Pripájací konektor (zástrčku) zasunúť do zásuvky na spodnej strane prístroja.

AV-OUT:

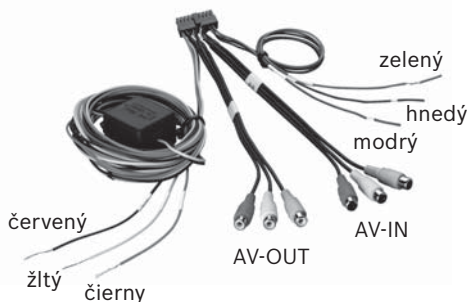
Výstup audio-/videosignálu môže byť spojený s príslušnými vstupmi vašej sústavy.

AV-IN:

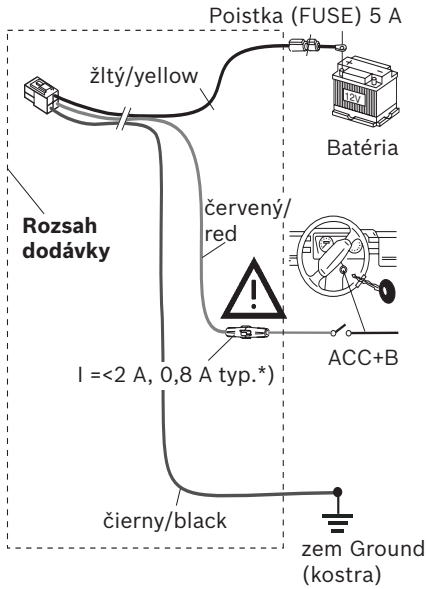
Na vstup audio-/videosignálu môžete pripojiť externé zdroje audio-/videosignálu. Prečítajte si informácie v kapitole „Externé zdroje“.

AUX 1:

Na vstup AUX 1 môžete pripojiť prídavné externé zdroje audio-/videosignálu.

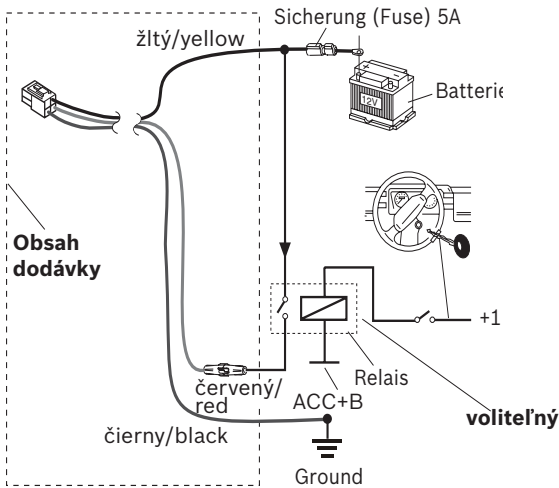


Prípoj bez relé



*) Pri pripájaní na svorku 15 z vozidla musí byť držiak poistky (s poistkou 0,8 A) na istenie spínacieho kladného (plus) kábla pripojený vo vzdialenosti max. 30 cm od svorky 15.

Prípoj s relé



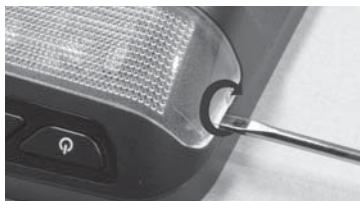
Upozornenie:

Toto pripojenie smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko.

ŽIAROVKY/BATÉRIE

Výmena žiaroviek

- Plastový kryt žiarovky odstráňte.
- Približne 3 mm široký skrutkovač zasuňte do bočnej štrbiny.
- Otočením skrutkovača túto stranu krytu opatrne vypáčte nahor.



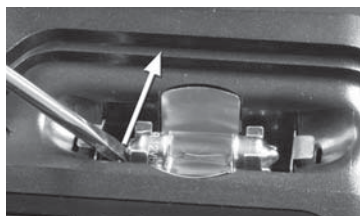
- Kryt súčasne stlačte a posuňte smerom von.



- Žiarovku vyberte.

UPOZORNENIE:

Žiarovka môže byť ešte veľmi horúca. Nechajte ju najprv vychladnúť!



- Nasadíte novú žiarovku (12 V, 5 W).
- Kryt zasuňte naspäť.

Technické údaje žiarovky

Priemer: 8 mm

Dĺžka: 28 mm

Napätie/príkon: 12 V, 5 W



Výmena batérii v diaľkovom ovládaní

- Západku posuňte smerom ku krytu priehradky na batérie a potom smerom hore.
- Batérie vyberte a vložte nové 1,5 V batérie (typ AAA) podľa vyobrazenia na dne priehradky na batérie.



Prvé uvedenie do prevádzky

Ak IVOD-1022 uvádzate do prevádzky po prvý raz, musíte do diaľkového ovládania vložiť batérie.

Uvedenie diaľkového ovládania do prevádzky

Vloženie batérií

1. Priehradku na batérie nadvihnutím veka otvorte.
2. Vložte nové batérie. Kategória batérií: dve batérie kategórie AAA. Presvedčte sa, že poloha pólov batérií súhlasí s vyobrazením v priehradke na batérie.
3. Priehradku na batérie uzavrite.

Používanie diaľkového ovládania

Diaľkové ovládanie nasmerujte na okienko prijímača infračerveného signálu na prednej strane prístroja.

Uhol ovládania: približne 30° v každom smere pred prednou stranou prijímača infračerveného signálu.

Zapínanie/vypínanie

Poznámka:

Prístroj je pripravený na používanie, ak tlačidlo ① na prístroji svieti.

- Na zapnutie/vypnutie stlačte tlačidlo **POWER** ① na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **POWER** ① na prístroji.

Zapínanie osvetlenia interiéru z IVOD-1022

Na zapnutie lúčov sú dve možnosti:

1. **ON/OFF** spínač ②9.
2. Dverový spínač vozidla (dvere na = mínus 12 V).

Otvorenie LCD displeja

- Na sklopenie LCD displeja stlačte odblokovacie tlačidlo ③0 na IVOD-1022.

- LCD displej na pozeranie sklopte tak, aby bol približne v pravom uhle voči základnej jednotke IVOD-1022.

Zatvorenie LCD displeja

- LCD displej zasuňte do základnej jednotky, pokým opäť nezapadne do blokovacieho mechanizmu.

Nastavenie hlasitosti

Upozornenie:

IVOD-1022 neobsahuje žiadne reproduktory.

Pripojte prosím infračervené slúchadlá alebo AV-OUT NF.

Hlasitosť je možné regulovať po krokoch od 0 (vyp.) až po 16 (max.).

Na zvýšenie hlasitosti

➡ stlačte tlačidlo **VOLUME +** (23).

Na zníženie hlasitosti

➡ stlačte tlačidlo **VOLUME -** (23).

Stlmenie zvuku (Mute)

Hlasitosť môžete prudko znížiť (Mute).

➡ stlačte tlačidlo **MUTE** (22).

Na displeji sa zobrazí „MUTE“.

Odblokovanie stlmenia zvuku (Mute)

➡ Opäť stlačte tlačidlo **MUTE** (22).

Režim DVD

Na IVOD-1022 si môžete prehrávať DVD, video CD (VCD), super-video CD (SVCD), bežné audio CD a foto-CD (VCD 2.0), ako aj MP3 CD.

Tento návod sa vzťahuje na režim s DVD. Funkcie tlačidiel pre prehrávanie audio-CD sú identické.

IVOD-1022 je koncipovaný pre prehrávanie DVD s lokálnym **kódom krajiny 2**. Ak je prístroj koncipovaný pre iný kód krajiny, je to uvedené na nálepke na zadnej strane tohto návodu a na prístroji.

Takzvané CD-R a CD-RW („doma napalované“ CD) sa spravidla taktiež môžu prehrávať. Spoločnosť Blaupunkt však z dôvodov rôznej kvality CD nosičov nemôže ručiť za bezchybnú funkciu prehrávania.

Pre bezchybnú funkciu používajte iba CD s logom Compact-Disc. CD s ochranou pred kopírovaním môžu spôsobiť pri reprodukcii problémy. Blaupunkt nemôže zaručiť bezchybnú funkciu CD s ochranou pred kopírovaním!

Svojpomocne vytvorené médiá ako VCD/SVCD a DVD-R/RW, DVD+R/RW sa spravidla taktiež môžu prehrávať.

V závislosti od kvality a druhu zapisovateľných médií a softvéru, ktorý sa použil pri ich vytváraní, resp. zápise, spoločnosť Blaupunkt nepreberá záruku za bezchybnú kompatibilitu a reprodukciu.



Nebezpečenstvo zničenia mechaniky DVD!

Tvarované (neokrúhle) DVD/CD (Shape-CDs) a DVD/CD s priemerom 8 cm sa nesmú používať.

Na poškodenie mechaniky DVD nevhodnými DVD/CD sa záruka nevzťahuje.

Formáty diskov, podporované v tomto prehrávači:

- DVD 12 cm
- DVD-R / DVD-RW
- DVD+R / DVD+RW
- DVD DivX 3.11; 4.0; 5.0...x
- Video CD (VCD) Super Video CD (SVCD) 12 cm
- Foto CD (VCD 2.0) T-menu PBC ON/OFF (ZAP./VYP.)
- Audio CD (s textom nie sú podporované), CD-R a CD-RW 12 cm
- MP3 CD so súbormi MP3 na reprodukciu hudby. Podporované sú iba MP3-CD formátov „Joliet“ alebo „ISO 9660“.

Tento prehrávač nepodporuje nasledujúce disky:

- DVD-ROM
- CDV
- CD-G
- DVDs s iným regionálnym kódom.

Vloženie/vyberanie DVD/CD

IVOD-1022 je vybavený mechanikou so zásuvnou štrbinou „Slot-In“ bez zásuvky. Iba použitím mechanik „Slot-In“ je zaručené optimálne tlmenie vibrácií mechaniky v prístroji.

Vloženie DVD/CD

➤ DVD/CD potlačenou stranou dozadu zasuňte do DVD/CD šachty na zadnej strane displeja, pokým nezacítite mierny odpor.

DVD/CD sa vtiahne do mechaniky, vŕhovaníu DVD/CD sa nesmie brániť ani pomáhať.

DVD/CD sa načíta. Buď sa zobrazí menu DVD alebo začne prehrávanie. Závisí to od vloženého DVD.

Vyberanie DVD/CD

➤ Stlačte tlačidlo **EJECT** (26) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **EJECT** (26) na prístroji.

DVD/CD sa vysunie.

➤ DVD/CD opatrne vyberte.

Spustenie prehrávania

Po vložení a načítaní požadovaného DVD/CD sa buď zobrazí menu DVD, alebo začne prehrávanie. Závisí to od vloženého DVD.

➤ Stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **▶||** (27) na prístroji.

Reprodukcia začne.

Zobrazenie na obrazovke / displej

Na obrazovke si môžete nechať zobrazit' rôzne informácie o čase prehrávania. Zobrazenie na obrazovke môžete stlmiť.

K dispozícii sú nasledujúce informácie:

- **TITLE 01/02 CHAPTER 33/45**
01 : 26 : 14:

Prehráva sa prvá z dvoch hlavných častí (titulov) a z nej 33. zo 45 kapitol (Chapter). Pod týmto údajom nájdete uplynutý čas prehrávania.

- **TITLE REMAIN**
00 : 31 : 58:

Zobrazí sa zvyšujúci čas prehrávania aktuálneho titulu.

- **CHAPTER ELAPSED**
00 : 01 : 34:

Zobrazí sa uplynutý čas prehrávania aktuálnej kapitoly (Chapter).

- **CHAPTER REMAIN**
00 : 05 : 22:

Zobrazí sa zvyšujúci čas prehrávania aktuálnej kapitoly (Chapter).

REŽIM DVD

Zapnutie/zmena zobrazenia na obrazovke

- Tlačidlo **DISPLAY** (24) na diaľkovom ovládaní stlačte toľkokrát, kým sa nezobrazí požadovaná informácia.

Informácia sa zobrazí na hornom okraji obrazovky.

Stlmenie zobrazenia na obrazovke

Tlačidlo **DISPLAY** (24) stlačte toľkokrát, kým sa krátko nezobrazí „OFF“ a zobrazenie na obrazovke sa nestlmí.

Rýchly chod vpred

DVD si môžete nechať prehrávať vpred dvoj-, štvor-, osem-, šesťnásť-, tridsaťdva- a šesťdesiatštyrinásobnou rýchlosťou (v závislosti od DVD, niektoré DVDs sa dajú prehrávať iba max. šesťnásobne rýchlejšie).

Na rýchle, resp. veľmi rýchle prehrávanie DVD vpred

- tlačidlo **FORWARD B** na diaľkovom ovládaní stlačte toľkokrát, kým sa nezobrazí požadovaná rýchlosť.

Ukončenie rýchleho chodu vpred

Na ukončenie rýchleho prehrávania vpred

- stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **▶||** (27) na prístroji.

DVD sa bude prehrávať normálnou rýchlosťou.

Spomalené prehrávanie

DVD možno spomalenou rýchlosťou prehrávať vpred alebo späť.

- Na zníženie rýchlosti prehrávania raz alebo niekoľkokrát stlačte tlačidlo **SLOW** (14) na diaľkovom ovládaní.

Po jednom stlačení tlačidla **SLOW** (14) sa prehrávanie prepne na polovicu rýchlosti vpred (SF 1/2x).

Po každom ďalšom stlačení sa rýchlosť bude ďalej znižovať (na štvrtinu, šestinú a osminu). Na obrazovke sa zobrazí rýchlosť a **SF** pre „Slow Forward“ (pomaly vpred).

Po znížení rýchlosti na osminu sa film po každom ďalšom stlačení tlačidla začne spomalene prehrávať späť. Na obrazovke sa zobrazí rýchlosť a **SR** pre „Slow Rewind“ (pomaly späť).

Na prehrávanie DVD opäť pri normálnej rýchlosti

- stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **▶||** (27) na prístroji.

Prerušenie prehrávania (Pause) a jeho opakované spustenie

Prerušenie prehrávania

- Stlačte tlačidlo **PAUSE/STEP** (20) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **▶||** (27) na čelnej strane prístroja.

Prehrávanie sa preruší.

Pokračovanie v prehrávaní

- Opäť stlačte tlačidlo **PAUSE/STEP** (20) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **▶||** (27) na čelnej strane prístroja.

Statický obraz

- Počas prehrávania stlačte tlačidlo **PAUSE/STEP** (20) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **▶||** (27) na prístroji.

Prehrávanie sa preruší a zmrazí do statického obrazu.

Pokračovanie v prehrávaní


Na pokračovanie v prehrávaní

- stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo **▶||** (27) na prístroji.

Preskočenie kapitoly


Časť DVD môže byť rozdelený na viaceré menšie kapitoly (Chapter).

Na preskočenie do ďalšej alebo inej kapitoly

- raz alebo niekoľkokrát stlačte tlačidlo **SKIP**  ¹⁰ na diaľkovom ovládaní alebo na čelnej strane prístroja.



Prehrávanie skočí na začiatok nasledujúcej, resp. príslušnej ďalšej kapitoly.

Na preskočenie na začiatok aktuálnej alebo inej predchádzajúcej kapitoly

- raz alebo niekoľkokrát stlačte tlačidlo **SKIP**  ¹⁰ na diaľkovom ovládaní alebo na čelnej strane prístroja.

Prehrávanie skočí na začiatok nasledujúcej, resp. príslušnej predchádzajúcej kapitoly.

Upozornenie:

Ak sa prehráva DVD s **DivX**, možno pomocou tlačidiel **SKIP**  /  ¹⁰ skočiť 3, 5 alebo 10 min. dopredu alebo späť. Nastavenie pozri na strane 24.

Opakované prehranie časti DVD

DVD je rozdelené na rôzne kapitoly (Chapter) a časti (tituly), ktoré možno navoliť jednotlivo.

Opakované prehranie kapitoly alebo časti

Na zopakovanie prehrania aktuálnej kapitoly

- stlačte tlačidlo **REP** ² na diaľkovom ovládaní.

Na obrazovke sa zobrazí „CHAPTER REPEAT ON“.

Na zopakovanie prehrania aktuálnej časti

- stlačte tlačidlo **REP** ² na diaľkovom ovládaní druhý raz.

Na obrazovke sa zobrazí „TITLE REPEAT ON“.

Ukončenie opakovania

Ak chcete funkciu opakovania prehrávania prerušiť

- stlačte tlačidlo **REP** ² na diaľkovom ovládaní toľkokrát, kým sa na obrazovke nezobrazí „REPEAT OFF“ .

Priamy výber kapitoly

Pomocou diaľkového ovládania si môžete priamo zvoliť aj kapitolu (Chapter) alebo určité konkrétne miesto (čas prehrávania).

Výber kapitoly

Na priamy výber kapitoly

- stlačte tlačidlo **PREV./GOTO** ¹⁶ na diaľkovom ovládaní.

Na obrazovke sa za „TITLE“ zobrazí číslo aktuálneho titulu a počet titulov. Za ním vidíte číslo kapitoly (Chapter) a počet dostupných kapitol. Číslo kapitoly je na žltom pozadí.

- Pomocou **číslicových tlačidiel** ¹⁶ na diaľkovom ovládaní zadajte číslo požadovanej kapitoly a stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** ¹⁹.

Prehrávanie bude od požadovaného miesta pokračovať.

Voľba času prehrávania

Na DVD si môžete priamo zvoliť určité konkrétne miesto tým, že zadáte čas prehrávania tohto miesta.

Na skok na určité konkrétne miesto

- stlačte **dvakrát** tlačidlo **PREV. / GOTO** ¹⁶ na diaľkovom ovládaní.

Na obrazovke sa za „TITLE“ zobrazí číslo aktuálneho titulu a počet titulov.

Za ním vidíte „TIME“ a rozsah pre zadanie času prehrávania. Rozsah zadávania je na žltom pozadí.

REŽIM DVD

➤ Pomocou **číslicových tlačidiel** (16) na diaľkovom ovládaní zadajte čas prehrávania požadovaného miesta vo formáte „hh.mm.ss“ a stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19).

Prehrávanie bude od požadovaného miesta pokračovať.

Opätovné prehrávanie od začiatku prvej časti DVD

➤ Stlačte **dvakrát** tlačidlo **STOP/RETURN** (15) na diaľkovom ovládaní.

➤ Stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní.

Prehrávanie opäť začne od začiatku časti.

Upozornenie:

Pri väčšine DVD je začiatok hlavné (koreňové) menu DVD.

Zobrazenie titulkov

Na zobrazenie titulkov

➤ stlačte tlačidlo **SUBTITLE** (9) na diaľkovom ovládaní.

Titulky sa zobrazia. Objaví sa informácia na obrazovke. Vedľa „SUBTITLE“ sa zobrazí aktuálny jazyk a počet dostupných jazykov titulkov.

Na zmenu jazyka titulkov

➤ stlačte raz alebo niekoľkokrát tlačidlo **SUBTITLE** (9), pokiaľ sa nezobrazia tituly v požadovanom jazyku.

Upozornenie:

Aj v menu DVD môžete určiť, či a v akom jazyku sa tituly majú zobrazit' (pozri menu DVD). Okrem toho môžete v menu nastavení nastaviť vami uprednostňovaný jazyk titulkov. Prečítajte si k tomu odsek „Prednastavenie jazyka titulkov“ v kapitole „Nastavenie“.

Výber jazyka prehrávania

Na výber jazyka prehrávania

➤ stlačte raz alebo niekoľkokrát tlačidlo **AUDIO** (8) na diaľkovom ovládaní.

Jazyk prehrávania sa zmení. Na obrazovke sa zobrazí informácia. Zobrazí sa aktuálny jazyk, číslo jazyka a počet dostupných jazykov prehrávania.

Upozornenie:

Jazyk prehrávania si môžete zvoliť aj v menu DVD (pozri menu DVD). Okrem toho môžete v menu nastavení nastaviť vami uprednostňovaný jazyk prehrávania. Prečítajte si k tomu odsek „Prednastavenie jazyka prehrávania“ v kapitole „Nastavenie“.

Zmena perspektívy kamery

Existujú DVD, ktoré ponúkajú dva alebo viacero perspektív kamery jednej scény.


Na zobrazení na obrazovke sa vedľa symbolu kamery zobrazí číslo aktuálnej perspektívy kamery a počet možných perspektív kamery.

Na zmenu perspektívy kamery

➤ stlačte tlačidlo **ANGLE** (7) na diaľkovom ovládaní.

Scéna sa zobrazí z nasledujúcej perspektívy kamery. Na obrazovke sa zobrazí informácia.

Upozornenie:

V menu nastavenia si môžete nastaviť, aby sa pri dostupnosti ďalších perspektív kamery zobrazil symbol kamery . Prečítajte si na to odsek „Zobrazenie perspektív kamery“ v kapitole „Nastavenie“.

Zväčšenie výrezu obrazu (Zoom (lupa))

Ľubovoľný výrez prehrávaného filmu si môžete zväčšiť až na trojnásobok.

Na zväčšenie výrezu obrazu

➔ raz alebo niekoľkokrát stlačte tlačidlo **ZOOM** (6) na diaľkovom ovládaní.

Každým stlačením tlačidla sa centrálny výrez bude po krokoch zväčšovať. Ako jednotlivé stupne lupy sú k dispozícii 1,5-, 2- a 3-násobné zväčšenie.

Upozornenie:

Ak ste si nastavili požadované zväčšenie, môžete výrez obrazu pomocou **tlačidiel so šípkami** (13) na diaľkovom ovládaní voľne posúvať.

Vypnutie zväčšenia

Na ďalšie sledovanie filmu bez zväčšenia

➔ stlačte tlačidlo **ZOOM** (6) na diaľkovom ovládaní toľkokrát, kým sa na obrazovke nezobrazí „ZOOM OFF“

Menu DVD

DVD menu vám ponúka vložené DVD. Po vložení DVD a spustení prehrávania sa DVD menu automaticky zobrazí na obrazovke.

Upozornenie:

Aké možnosti výberu vám DVD menu ponúkne, závisí od príslušného DVD.

DVD vám v DVD menu môže ponúknuť nasledujúce možnosti:

- Môžete si zvoliť rôzne jazyky prehrávania alebo titulkov.
- Okrem vlastného filmu si môžete pozrieť aj upútavku, ktorou sa film prezentoval v kine alebo televízii, alebo zostrih „Marketing of ...“ z nakrúcania filmu.
- Film je rozdelený do viacerých po sebe nasledujúcich kapitol. Môžete si zvoliť ktorúkoľvek kapitolu a od nej spustiť prehrávanie bez toho, aby ste sa ako pri videokazete museli k nej dopracovať „prevíjaním“.

Zobrazenie DVD menu

Prehrávanie môžete kedykoľvek ukončiť a nechať si zobrazit' DVD menu.

➔ Stlačte tlačidlo **MENU** (5) na diaľkovom ovládaní.

Výber položiek menu

DVD spravidla poskytujú menu, v ktorých si môžete vyberať z viacerých možností, ako napr. „Spustiť film“, „Výber kapitoly“ atď.

Pre voľbu medzi jednotlivými položkami menu

- stlačte niektoré z **tlačidiel so šípkami** (13) na diaľkovom ovládaní.

Na potvrdenie položky menu

- stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní.

Opustenie DVD menu

Ak ste v DVD menu vykonali príslušné voľby, napr. prehrávanie filmu, DVD menu opustíte automaticky a prehrávanie sa spustí.

Zobrazenie úvodného menu

Na pohodlný výber jednotlivých titulov/kapitol si môžete úvodné menu vyvolať aj priamo:

- Stlačte tlačidlo **T.MENU** (4) na diaľkovom ovládaní.

Zobrazí sa úvodné menu s titulmi.

Nastavenie monitora

Obsluha

- Na vyvolanie menu **MONITOR SETUP** stlačte tlačidlo **MON. SETUP** (12) na diaľkovom ovládaní.
- Pomocou **tlačidiel so šípkami** ▲/▼ (13) si zvolíte **možnosti**.
- Pomocou **tlačidiel so šípkami** ◀/▶ (13) môžete **nastavenia** zmeniť.
- Na ukončenie opäť stlačte tlačidlo **MON. SETUP** (12).

Možnosti	Nastavenia
PICTURE	USER NORMAL CINEMA SPORTS
BRIGHTNESS	0-50
CONTRAST	0-50
COLOR	0-50
TINT	0-50
SHARPNESS	0-50
ZOOM	NORMAL WIDE 1 WIDE 2
DISPLAY	DOWN UP
SYSTEM RESET	▶
SEL: ◀▶	ADJ: ◀▶

Menu nastavenia monitora

• PICTURE (obraz)

Nastavenie vlastností obrazu pod USER (používateľ):

Nastavenie BRIGHTNESS (jas), CONTRAST (kontrast), COLOR (farba), TINT (sýtosť) (iba pri NTSC), a SHARPNESS (ostroť) od 0-50. Pri NORMAL (normálne), CINEMA (kino) a SPORTS (šport) sú hodnoty nastavenia zadané pevne.

• BRIGHTNESS (jas)

Nastavenie jasu

• CONTRAST (kontrast):

Nastavenie kontrastu

- **COLOR (farba)**
Nastavenie farebnej intenzity
- **TINT (sýtosť tieňov):**
Nastavenie sýtosti tieňov (iba pre NTSC)
- **SHARPNESS (ostroť):**
Nastavenie ostrosti obrazu
- **ZOOM (zväčšenie obrazu)**
Zmena výšky/šírky obrazu
 - NORMAL (normálne)
 - WIDE 1 (široké)
 - WIDE 1 (široké)
- **DISPLEJ**
Prepínanie zobrazenia na obrazovke
 - UP - DOWN (hore - dolu)
 - Vertikálne
- **SYSTEM RESET (návrat na pôvodné nastavenia):**
Návrat nastavených parametrov na nastavenia z výroby.

Externé zdroje

K IVOD-1022 môžete pripojiť dva externé zdroje. Napríklad televízny tuner cez zásuvky **AUDIO/VIDEO-IN** (17) hraciu konzolu cez zásuvky **AUX -IN**.

Interné AUDIO/VIDEO signály môžete vyvíesť cez zásuvky AV-OUT.

Upozornenie:

Na zabránenie poškodenia prístroja dbajte pri pripájaní externých zdrojov na farebnú zhodnosť káblov/zásuviek na externom zdroji a IVOD-1022.

Zásuvky

VIDEO IN (žltá)

AUDIO IN (červená/biela)

- Cinch červený = pravý kanál
- Cinch biely = ľavý kanál

Na prepínanie medzi prehrávaním z internej DVD mechaniky a externých zdrojov

- ➔ stlačte tlačidlo **DVD/TV/EXT** (3) na diaľkovom ovládaní toľkokrát, kým sa nezobrazí požadovaný zdroj.

REŽIM CD/DVD/MP3

Režim CD/DVD/MP3

Okrem DVD a video CD si môžete prehrávať aj audio CD, foto-CD (VCD 2.0) a MP3 CD.

Audio CD

Ak do prístroja vložíte **audio CD** a prehrávanie ho, môžete používať funkcie ako prehrávanie, vyhľadávanie, prestávka a opakovanie ako pri prehrávaní DVD.

Foto CD/DVD

Ak do prístroja vložíte **foto CD**, po približne 3 sekundách sa spustí dia-prehliadanie.

➤ Stlačte tlačidlo **STOP/RETURN** (15) a dostanete sa do menu „(MP3 . JPG) SMART NAVI“.

V menu Smart-Navi môžete pomocou **tlačidiel so šípkami** (13) na diaľkovom ovládaní jednoducho prepínať medzi titulmi (súbormi) a adresármi.

➤ Po výbere stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní.

Foto CD VCD 2.0

➤ po zobrazení „Press play to continue“ (pre pokračovanie stlačte prehrávanie), stlačte tlačidlo **▶||** (27) na prístroji.

➤ Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo **T.MENŮ** (4), > zobrazí sa „PBC on“.

➤ Stlačte tlačidlo **▶||** (27) na prístroji, > zobrazí sa vami vytvorená úvodná stránka.

➤ Stlačte **▶||** (27) na prístroji, > spustenie dia-prehliadania.

MP3 CD

MP3 CD musia byť vo formáte „Joliet“ alebo „ISO 9660“.

Po vložení MP3 CD do prístroja sa zobrazí menu „(MP3 . JPG) SMART NAVI“ pre navigáciu na obrazovke.

Pomocou menu Smart-Navi, **po stlačení tlačidla STOP/RETURN** (15), môžete **tlačidlami so šípkami** (13) na diaľkovom ovládaní jednoducho prepínať medzi titulmi (súbormi) a adresármi.

➤ Po výbere stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní.

Upozornenie:

Ostatné funkcie: prehrávanie, vyhľadávanie, prestávka a opakovanie (ako sú opísané v režime DVD) môžete používať aj v režime MP3.

Ekvalizér

IVOD-1022 je vybavený vstavaným 7-pásmovým ekvalizérom, umožňujúcim optimalizáciu reprodukcie hudby pre vaše vozidlo, resp. hudobný štýl. Na to máte k dispozícii 7 pevne naprogramovaných nastavení zvuku a jedno variabilné osobné nastavenie zvuku.

Pevné nastavenia zvuku:

- classic
- jazz
- rock
- pops
- ballad
- dance
- standard

Variabilné nastavenia zvuku:

- personal

Výber pevných nastavení zvuku

➔ Stlačte tlačidlo **EQUALIZER** (21) na diaľkovom ovládaní.

Zobrazí sa aktuálne nastavenie alebo naposledy používané nastavenie.

➔ Stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní toľkokrát, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

➔ Nastavenie sa pomocou tlačidla **ENTER/PLAY** (19) alebo po 3 sekundách automaticky uloží a opustí.

Výber variabilného nastavenia zvuku (osobný ekvalizér)

Osobné nastavenie zvuku vám umožní prispôbiť reprodukciu hudby podľa vášho osobného vkusu.

Pokyny na nastavenie

Na nastavovanie vám odporúčame použiť vám známe CD.

➔ Počúvajte CD.

➔ Zvukový dojem zhodnotíte podľa vašich predstáv.

➔ Nastavte hodnoty pre ekvalizér, pozri tabuľku „Pomoc pri nastavovaní ekvalizéra“.

Nastavenie **personal** („osobného“ ekvalizéra)

Na nastavenie osobného ekvalizéra

➔ stlačte tlačidlo **EQUALIZER** (21) na diaľkovom ovládaní.

Zobrazí sa aktuálne nastavenie alebo naposledy používané nastavenie.

➔ Stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19) na diaľkovom ovládaní toľkokrát, kým sa nezobrazí „**personal**“.

➔ Značku (kurzor) pre výber (žltú) pomocou **tlačidiel so šípkami** ◀/▶ (13) na diaľkovom ovládaní presuňte na frekvenciu, ktorú chcete zmeniť.

➔ Pomocou **tlačidiel so šípkami** ▲/▼ (13) na diaľkovom ovládaní zmeňte nárast, resp. pokles frekvencie na požadovanú hodnotu.

Upozornenie:

Počas nastavovania sa reprodukcia hudby bude meniť podľa nastavenia.

Niekoľko sekúnd po poslednom nastavovaní sa zobrazenie ekvalizéra stratí, ekvalizér však ostáva aktívny, kým ho nevypnete.

Vypnutie ekvalizéra

Na vypnutie ekvalizéra

➔ stlačte tlačidlo **EQUALIZER** (21) na diaľkovom ovládaní.

Na obrazovke sa krátko zobrazí „EQUALIZER OFF“.

Ekvalizér

Pomoc pri nastavovaní ekvalizéra

Nastavovanie začnite v strednom pásme /
výškach a nastavovanie ukončíte v pásme
hĺbok.

Zvukový dojem / Problém

Odstránenie

Reprodukcia hĺbok je príliš slabá	Zvýšte hĺbky vo frekvencii: 60 až 150 Hz Úroveň: +4 až +6
Nečisté hĺbky Reprodukcia duní Neprijemný tlak	Dolné stredné pásmo znížte vo frekvencii: 150 až 400 Hz Úroveň: cca -4
Zvuk príliš v popredí, agresívny, žiadny stereoefekt.	Stredné pásmo znížte vo frekvencii: 1 000 až 2 000 Hz Úroveň: -4 až -6
Tupá, tlmená reprodukcia Málo priehľadná Nástroje bez výrazu	Pásmo výšok zvýšte vo frekvencii: 6 000 až 15 000 Hz Úroveň: +2 až +4

Nastavenie DVD

Nastavenie IVOD-1022 vám ponúka množstvo možností pre prispôsobenie prístroja vašim požiadavkám.

Vyvolanie menu pre nastavenie

Na vyvolanie menu pre nastavenie

- stlačte tlačidlo **DVD SETUP** (11) na diaľkovom ovládaní.

Vykonanie nastavení v menu nastavenia

Nastavenia v menu nasatevní sa vykonávajú principiálne rovnako, ako je opísané v časti „Voľba jazyka informácií na obrazovke“.

Upozornenie:

Nastavenia v „PREFERENCES“ sa môžu vykonávať iba pri vybratí DVD.

Výber jazyka informácií na obrazovke

- Vyvolajte menu pre nastavenia.
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „GENERAL SETUP“.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „OSD LANG“.
- Stlačte **tlačidlo so šípkou ►** (13).

Dostupné jazyky informácií na obrazovke sa zobrazia.

- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu s požadovaným jazykom.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Nastavovanie opustíte tlačidlom **DVD SETUP** (11).

Nastavenie sa uloží a menu nastavení sa opustí.

Výber jazyka prehrávania

Výber jazyka prehrávania sa vykonáva v položke menu „AUDIO“ v menu „PREFERENCES“.

Výber jazyka titulkov

Nastavenie titulkov sa vykonáva v položke menu „subtitle“ v menu „PREFERENCES“.

Výber jazyka pre menu DVD

Výber jazyka pre DVD menu sa vykonáva v položke menu „Disc Menu“ v menu „PREFERENCES“.

Voľba nastavenia monitora

Nastavenie monitora sa vykonáva v položke menu „TV Display“ v menu „PREFERENCES“.

K dispozícii sú nasledujúce nastavenia monitora:

- **Normal/PS:** Prehrávač DVD je pripojený k monitoru s pomerom strán 4:3. Širokohlý obraz sa na obrazovke zobrazí v plnej šírke s čiernymi pásmi v hornej a dolnej časti.
- **Normal/LB:** Prehrávač DVD je pripojený k monitoru s pomerom strán 4:3. Širokohlý obraz sa zobrazí v plnej výške obrazovky. Ľavý a pravý okraj širokohlého obrazu sa automaticky odreže.
- **WIDE:** Prehrávač DVD je pripojený k monitoru s pomerom strán 16:9. Širokohlý obraz sa na obrazovke zobrazí v úplnej veľkosti.

DivX

Nastavenie 3, 5 alebo 10 min. sa vykonáva v položke menu „SOFT CHAP.ON“ v menu „PREFERENCES“.

ZÁKLADNÉ NASTAVENIA DVD

Detská poistka

Prístroj môžete proti neoprávnenému používaniu chrániť heslom. Okrem toho môžete stanoviť tzv. „Rating Level“ (veková úroveň). **Rating Level znamená, že niektoré DVD sú chránené kódom, ktorý určuje vekovú hranicu pre pozeranie.** Ak chcete nastaviť vekovú hranicu, ktorá sa vzťahuje na vložené DVD, môžete ho prehrať až po zadaní hesla.

Upozornenie:

Nie všetky DVD podporujú funkciu Rating Level.

V menu môžete nastaviť, ktoré filmy sa môžu zobraziť. Tieto stupne sa riadia podľa predpisov Združenia amerického filmového priemyslu (MPAA).

Pre výber sú k dispozícii:

- 1 G:** Prístupný pre deti
- 2:** Prístupný pre deti
- 3 PG:** Počas prehrávania odporúčame dohľad dospelšej osoby.
- 4 PG 13:** Počas prehrávania odporúčame dohľad dospelšej osoby, nevhodný pre deti do 13 rokov.
- 5:** Žiadne posúdenie obsahu DVD nie je k dispozícii.
- 6 PG-R:** Neprístupné pre deti a mládež, obsahuje prvky násilia, obscénne výrazy a pod.
- 7 NC 17:** Obsah nie je vhodný pre mládež do 17 rokov.
- 8 ADULT:** Obsah iba pre dospelých: násilie, sex, atď.

No

PARENTAL: Žiadna detská poistka.

Upozornenie:

Niektoré zablokované DVD môžete sprístupniť priamo pri štarte zadaním YES (ENTER) a hesla. Pri ostatných musíte pred prehrávaním DVD najprv zmeniť Rating Level (vekovú úroveň) v nastavení. Závisí to od vloženého DVD.

Vytvorenie detskej poistky

Na vytvorenie detskej poistky

➤ vyvolajte menu pre nastavenia.

➤ Pomocou **tláčidiel so šípkami ▲/▼** ⁽¹³⁾ si zvolíte položku menu „PREFERENCES“.

➤ Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.

Menu pre preferencie sa zobrazí.

➤ Pomocou **tláčidiel so šípkami ▲/▼** ⁽¹³⁾ si zvolíte položku menu „PARENTAL“.

➤ Stlačte **tláčidlo so šípkou ►** ⁽¹³⁾.

Zobrazia sa dostupné vekové úrovne.

➤ Pomocou **tláčidlami so šípkami ▲/▼** ⁽¹³⁾ si zvolíte požadovanú vekovú úroveň.

➤ Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.

➤ Pomocou **číslicových tlačidiel 0-9** ⁽¹⁶⁾ na diaľkovom ovládaní zadajte heslo.

Upozornenie:

Ak nie je stanovené žiadne heslo, prednastavené heslo je: **0000**.

➤ Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.

➤ Nastavovanie opustíte tlačidlom **DVD SETUP** ⁽¹¹⁾.

Nastavenie sa uloží a menu nastavení sa opustí.

Zmena hesla

Na zmenu hesla

- vyvolajte menu pre nastavenia.
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „PREFERENCES“.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).

Menu pre preferencie sa zobrazí.

- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „PASSWORD“.
- Stlačte **tlačidlo so šípkou ►** (13).
- „CHANGE“ potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Ak ste ešte nezadávali žiadne heslo, zadajte **nové** heslo vedľa „NEW PASSWORD“ pomocou **číslicových tlačidiel 0-9** (16).
- Ak ste už heslo stanovili, najprv zadajte **staré** heslo vedľa „OLD PASSWORD“ pomocou **číslicových tlačidiel 0-9** (16).

Upozornenie:

Ak nie je stanovené žiadne heslo, prednastavené heslo je: **0000**.

- Pomocou **číslicových tlačidiel 0-9** (16) zadajte dvakrát nové heslo.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Nastavovanie opustíte tlačidlom **DVD SETUP** (11).

Nastavenie sa uloží a menu nastavení sa opustí.

Nastavenie farebnej televíznej normy


Na dosiahnutie optimálnej kvality obrazu nastavte na prehrávači DVD farebnú televíznu normu, v ktorej pracuje pripojený monitor.

„PAL“ je norma používaná v európskej oblasti, „NTSC“ sa používa v americkej/ázijskej oblasti.

Ak si zvolíte nastavenie „Multi“, použije sa pri prehrávaní norma DVD.

Nastavovanie televíznej normy sa vykonáva v položke „TV TYPE“ v menu „PREFERENCES“.

Zobrazenie perspektívy kamery

Môžete si nastaviť, či pri dostupnosti viac než jednej perspektívy kamery na DVD sa symbol kamery „“ má zobrazit'. Zvoľte si pritom nastavenie „ON“.

Nastavenie zobrazenia perspektívy kamery sa vykonáva v položke menu „ANGLE MARK“ v menu „general setup“.

Výstup AV OUT

Ak je prístroj nainštalovaný vo vozidle, môže byť sústava vo vozidle (zosilňovač, monitor) pripojená cez výstup AV OUT.

Nastavenie „Dual Mono“

Pre DVD s 1+1 Audio Mode (dva monofónne kanály) môžete nastaviť, ako sa obidva kanály majú prehrávať.

K dispozícii sú nasledujúce nastavenia:

- **Stereo:**
Stereoprehrávanie jedného 1+1 programu. Kanál 1 sa bude prehrávať v ľavom, kanál 2 v pravom výstupe.
- **L - MONO:**
Ľavý kanál DVD sa bude prehrávať na obidvoch výstupoch (vľavo a vpravo).
- **R - MONO:**
Pravý kanál DVD sa bude prehrávať na obidvoch výstupoch (vľavo a vpravo).
- **Mix - MONO:**
Kanál 1 a 2 z DVD sa budú prehrávať na obidvoch výstupoch (vľavo a vpravo).

ZÁKLADNÉ NASTAVENIA DVD

- Vyvolajte menu na nastavenia.
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „AUDIO SETUP“.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „DUAL MONO“.
- Stlačte **tlačidlo so šípkou ►** (13).
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) SI ZVOLÍTE POŽADOVANÉ NASTAVENIE.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Menu pre nastavenia opustíte tlačidlom **DVD SETUP** (11).

Nastavenie sa uloží, menu na nastavenia sa opustí.

Nastavenie kompresie

Pomocou funkcie „COMPRESSION“ môžete nastaviť dynamiku programu Dolby v krokoch od „OFF“ (vyp.) až po „Full“ (maximum). Zvolíte nastavenie „Full“ pre plnú dynamiku.

- Vyvolajte menu na nastavenia.
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „AUDIO SETUP“.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Pomocou (13) **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „COMPRESSION“.
- Stlačte tlačidlo ► (13).
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte požadované nastavenie.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).
- Nastavovanie opustíte tlačidlom **DVD SETUP** (11).

Nastavenie sa uloží, menu na nastavovanie sa opustí.

Downmix pri Dolby Digital DVD

Pomocou funkcie Downmix, IVOD-1022 prepočíta kompatibilný stereosignál z digitálneho signálu Dolby.

Nastavovanie Downmix nájdete pod „SPEAKER SETUP“ v menu na nastavenia.

Aktivovanie šetriča obrazovky

IVOD-1022 disponuje šetričom obrazovky, ktorý zabraňuje „vypáleniu“ obrazu (napr. menu) v LCD displeji.

Pri aktivovanom šetriči obrazovky sa po cca 60 sekundách od posledného zásahu používateľa zobrazí logo, aby sa zabránilo vypáleniu jednotlivých obrazov v LCD displeji.

Nastavenie pre šetrič obrazovky nájdete pod „SCREEN SAVER“ v menu „GENERAL SETUP“.

Vrátenie pôvodných nastavení prístroja

Prístroj môžete vrátiť na pôvodné nastavenia a tým všetky osobné nastavenia vymazať.

Upozornenie:

V prístroji nesmie byť vložené žiadne DVD.

- Vyvolajte menu nastavenia DVD.
- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „PREFERENCES“.
- Voľbu potvrdíte tlačidlom **ENTER/PLAY** (19).

Zobrazí sa menu pre preferencie.

- Pomocou **tlačidiel so šípkami ▲/▼** (13) si zvolíte položku menu „DEFAULTS“.
- Stlačte tlačidlo ► (13).

Položka menu „RESET“ sa zvýrazní.

Ak chcete prístroj skutočne vrátiť na pôvodné nastavenia

- stlačte tlačidlo **ENTER/PLAY** (19).

Základné nastavenia z výroby sa načítajú.

Technické údaje

Veľkosť obrazovky:	10,2“ monitor
Rozlíšenie obrazovky:	800 (horizontálne) x 3 (RGB) x 480 (vertikálne)
Aktívna plocha:	222 (horizontálne) x 133,2 (vertikálne)
Systém signálu:	Duálny systém NTSC/PAL
Jas:	400 cd/m ²
Pomer kontrastov:	400:1
Rozsah zorného uhla:	Vľavo/vpravo: +/-65° Hore/dolu: +50/-65°
Úroveň vstupu videosignálu:	1 Vpp 10 %
Úroveň vstupu audiosignálu:	2.0 Vrms
Nosná frekvencia infračerveného snímača:	L-CH: 2,3 MHz R-CH: 2,8 MHz
Prevádzkové napätie (jednosmerné):	10-18 V
Odber prúdu: prístroj „ZAP.“	< 2,2 A (pri +12 V)
Odber prúdu: prístroj „VYP.“	120 mA (pri +12 V)
Kľudový prúd: „zapaľovanie VYP.“	< 1 mA (pri +12 V)
Prevádzková teplota:	-20 °C až +70 °C
Teplota skladovania:	- 40 °C až +85 °C
Rozmery (ŠxVxH):	252 x 40 x 253 mm
Hmotnosť:	≤ 1800 g

Zmeny vyhradené!

**Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente /
 Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer
 för service / Números de servicio / Números de serviço / Servicenumre,
 Numery serwisowe, Servisní čísla, Servisné čísla**

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 393 91
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 6464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	0800 400 1010	0800 400 1040
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-750 18 50	08-750 18 10
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-3460040
USA	(USA)	800-950-2528	708-6817188
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640

Blaupunkt GmbH
 Robert-Bosch-Str. 200
 D-31139 Hildesheim